



# St. Lawrence Youth Association

Est. 1974

Administration  
817 Division Street  
Kingston, ON  
K7K 4C2  
613/542-9634 x 222  
Fax: 613/384-8873

Achievement St. Lawrence  
3 Cassidy Street  
Kingston, ON  
K7K 2P1  
613/542-5987  
Fax: 613/542-8312

Sundance  
PO Box 20025  
Taylor Kidd RPO  
Kingston, ON K7P 2T6  
613/384-4869  
Fax: 613/384-5341

Shaw Community  
Programs Unit  
845 Division Street  
Kingston, ON  
K7K 4C4  
613/542 9634  
Fax 613/542-3508

## ST. LAWRENCE YOUTH ASSOCIATION

### 1 poste à temps plein pour un ou une gestionnaire de cas bilingue Début : immédiatement

- HEURES :** Des semaines de 40 heures de travail, qui incluent des quarts de travail sur appel pendant la journée, le soir, la nuit et certaines fins de semaine.
- SALAIRE :** À partir de 43 097,60 \$ par année.
- DESCRIPTION :** **Gestionnaire de cas bilingue (français/anglais)**  
Offrir des services aux jeunes en conflit avec la loi âgés de 12 à 17 ans dans des milieux de garde ouverts et sécurisés.
- ÉDUCATION :** Degré universitaire préféré et/ou diplôme collégial d'une institution reconnue pour les programmes postsecondaires en psychologie, criminologie, travail social ou un domaine lié, expérience de travail avec les jeunes à risque, ou une combinaison équivalente d'éducation et d'expérience.
- APTITUDES :** Le BILINGUISME EST NÉCESSAIRE – haut niveau de compétence en anglais et en français (un test oral et écrit est nécessaire)  
Une philosophie et une approche avec les clients positive  
Expérience en développement et en mise en œuvre de programme de comportement cognitif pour les adolescents  
Fortes compétences interpersonnelles et de travail clinique  
Un permis de conduire valide de l'Ontario du type G  
Certificat valide de premiers soins et de RCR
- AUTRES APTITUDES :** 6 mois d'expérience de bénévolat
- QUALITÉS PERSONNELLES:** Attitude positive  
Maturité émotionnelle, tact et patience  
Engagement au développement professionnel

Veillez poser votre candidature par écrit avec une lettre de présentation et un CV. **La lettre de présentation doit manifestement indiquer que vous détenez les compétences demandées.**

**Diane Irwin, Directrice générale**  
[CareersSLYA@slya.ca](mailto:CareersSLYA@slya.ca)

**Au plus tard vendredi 6 Décembre 2019 à 12h**

L'article 13.01 de la convention collective stipule que les candidats postulant pour un emploi qui ne sont pas choisis pour l'emploi, mais qui obtiennent une note de passage seront mis sur une liste d'attente basée sur les notes obtenues (une note relative) pendant 60 jours après la date de la décision. Pour cette compétition, la note de passage est de 70 %.

*Le St. Lawrence Youth Association est fier de promouvoir l'inclusion et la diversité en milieu de travail. Nous encourageons les candidats de parcours divers et nous sommes engagés à offrir un milieu de travail accessible à tous, en accord avec la Loi sur l'accessibilité pour les personnes handicapées de l'Ontario (LAPHO). Si nous vous contactons lors du processus d'embauche, veuillez aviser le comité d'embauche des mesures à prendre pour vous accommoder afin que vous puissiez être évalué de façon juste et équitable.*